

Hau txosten ekonomiko zabalago baten laburpena baino ez da, web honetan eskura daitekeena:
Versión reducida de un informe económico más amplio disponible en:

www.berrikuntza.bizkaia.net
www.camarabilbao.com



2005



Bizkaiko Foru
Aldundia
Diputación
Foral de Bizkaia

Berrikuntza eta Ekonomi
Sustapen Saila
Departamento de Innovación
y Promoción Económica



BILBOKO
MERKATARITZA
GANBERA

CÁMARA DE
COMERCIO
DE BILBAO

Nazioarteko testuingurua

2005. urtean hainbat gertakari kaltegarri suertatu dira (klimatologikoak, gatazka geopolitikoak eta petrolio gordinaren prezio igoera) eta desoreka handiak egon dira mundu osoan, hala ere, munduko ekonomiak hazkunde handia erdietsi du, %4,5 ingurukoa alegia.

Munduko ekonomiaren eboluzio hori ekonomia gainerakorrak izan direnen (ez baitira dagoeneko) hazkunde handiari zor zaio hein handi batean, hots, Txinak (%9,9ko hazkunde) eta Indiak (%8) izan duten bilakaerari. Aipagarria da, bestalde, mundu garatuago deritzon horrek egin duen ekarpena, hartara, AEBk %3,5eko hazkunde izan du, Japoniak %2koa eta Europak %1,6koa.

2005ean mundu mailako merkataritzaren hazkunde moteldu egin da eta %6,5ean kokatu da.

Munduko ekonomiaren 2006rako aurreikuspenak positiboak dira eta 2005eko antzeko hazkunde erdietsiko dela iragarri da. Nolanahi ere, ez dezagun ahaztu badirela zenbait arrisku eta zalantza egoera, azken urteotan nazioartean nagusi izan direnak eta 2006rako aurreikuspen positiboak nolabait eragotz ditzaketenak: Ekialde Ertaineko nazioarteko krisialdia; mundu osoan leher litekeen higiezin burbuila; hegaztien gripeak ekar dezakeen pandemia; eta energi prezioen igoera, izan ere, munduko ekonomiak igoera hori jasateko adinako gaitasuna eduki arren, prezioek ezingo dute etengabe igotzen jarraitu, bestela goizago edo beranduago hazkunde baldintzak kaskartuko dituzte.

Contexto internacional

A pesar de que el año 2005 ha venido caracterizado por diversos acontecimientos de carácter adverso (climatológicos, conflictos geopolíticos e incremento del precio del crudo), así como de amplios desequilibrios mundiales, la economía mundial ha conseguido un apreciable crecimiento, del orden del 4,5% durante el ejercicio.

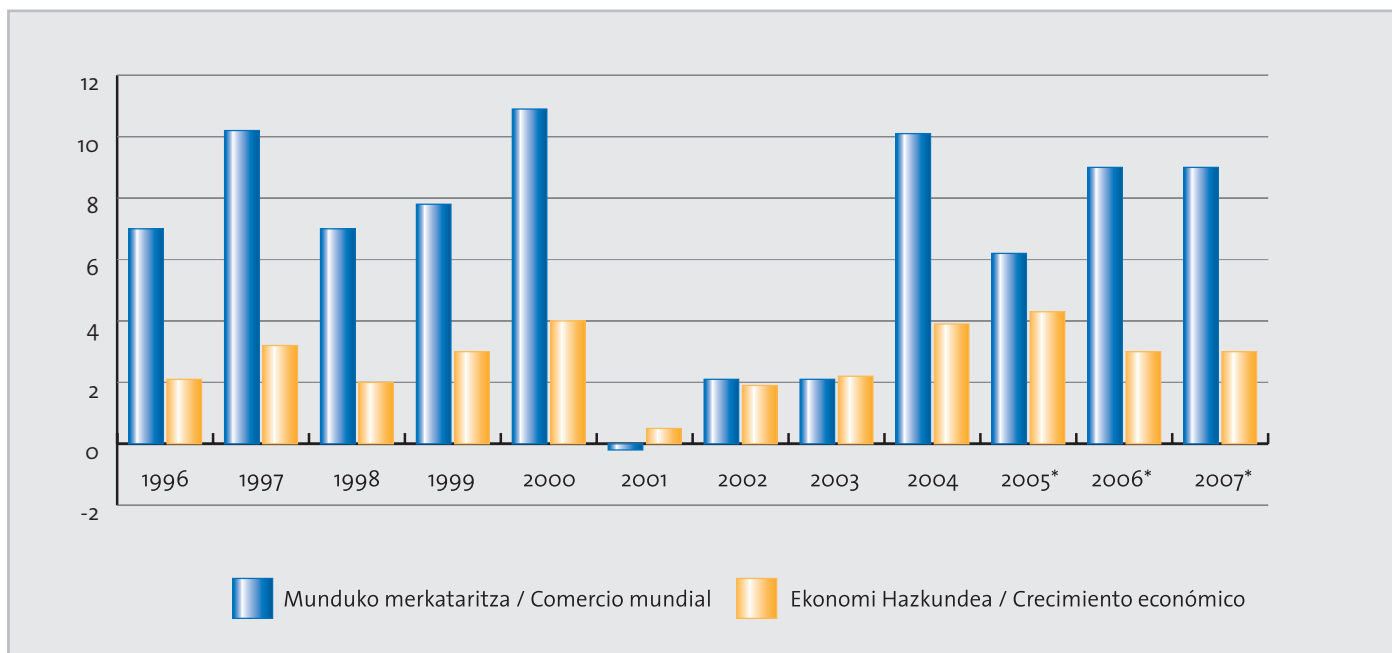
Esta evolución ha venido determinada, en gran medida, por el auge de dos economías que ya no pueden ser consideradas como emergentes, como son China, con un crecimiento del 9,9%, e India al 8%, con grandes repercusiones en la economía internacional. También hay que reseñar el notable aporte del mundo más desarrollado, con EE.UU. creciendo en torno al 3,5%, Japón al 2%, y Europa al 1,6%.

La expansión del comercio mundial se desaceleró en 2005 situándose en un entorno del 6,5%.

Las perspectivas sobre la evolución de la economía mundial en 2006 son positivas y apuntan a un crecimiento similar al observado en 2005. Sin embargo, no podemos olvidar que persisten una serie de incertidumbres y riesgos que han caracterizado el contexto internacional en los últimos tiempos y que podrían desinflar las expectativas de 2006: la crisis internacional de Oriente Medio, el estallido de la burbuja inmobiliaria a nivel mundial, una posible pandemia derivable de la gripe aviaria, sin olvidar los precios energéticos que, a pesar de la capacidad de absorción de que está haciendo gala la economía mundial, no podrán seguir subiendo indefinidamente sin llegar a erosionar, en algún momento, las condiciones de expansión.

Ekonomi hazkundera eta ondasunen munduko merkataritza

Crecimiento económico y comercio mundial de bienes



*aurreikuspenak / *previsiones
Iturria: ELGA / Fuente: OCDE

Ezaugarri garrantzitsuenak: Bizkaiko guztizko merkataritza

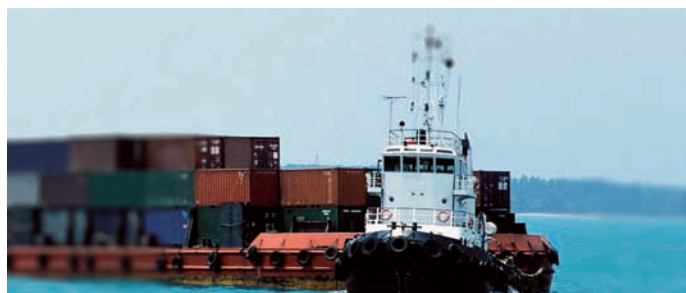
Esportazioen makalaldiaren eta inportazioen dinamismo handiaren eraginez, Bizkaiko kanpo balantzak atzera egin du nabarmen 2005eko ekitaldian. Urtarril-abenduan metatutako defizita 3.534 milioi eurokoa izan da; aurreko urteko aldi berberean, ostera, 1.937 milioira iritsi zen.

Bizkaiko kanpo trukeen kopurua, guztira, 14.007 milioi eurora heldu da 2005ean; horietatik 5.263 milioi esportazioetakoak izan dira, eta 8.770 milioi inportazioetakoak. Esportazioek %1,3ko hazkunde nominala izan dute, 2004ko %15,4aren aldean; eta inportazioek, berriz, %23,4koa, 2004ko %21,8aren aldean.

Principales rasgos: comercio total de Bizkaia

La debilidad de las exportaciones unida al creciente dinamismo de las importaciones ha motivado que la balanza exterior de Bizkaia presente en el año 2005 un acusado retroceso. El déficit acumulado en el período enero-diciembre alcanzaba los 3.534 millones de euros; mientras que en el mismo período del año anterior se situaba en 1.937 millones.

El volumen total de intercambios comerciales con el exterior en 2005 fue de 14.007 millones de euros. De este total, las exportaciones suman 5.236 millones de euros, con un incremento nominal del 1,3%, claramente inferior al 15,4% registrado en 2004. Por su parte, las importaciones alcanzaron los 8.770 millones de euros, con un avance anual del 23,4%, en este caso superior al 21,8% de 2004.



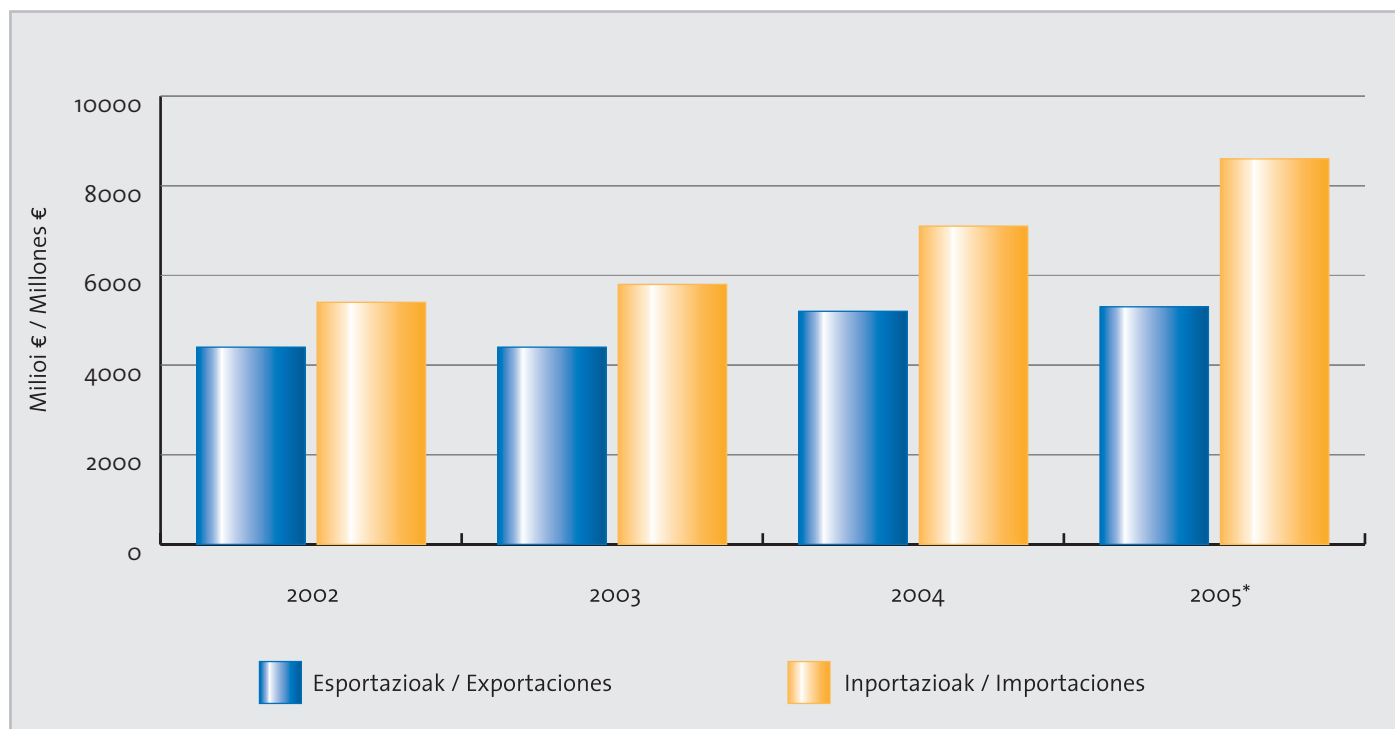
Bizkaiko kanpo merkataritza

Comercio exterior de Bizkaia

	2003	2004	2005*
Esportazioak (mila €) Exportaciones (miles €)	4.481.684	5.171.437	5.236.390
Hazkunde tasa Tasa de Crecimiento	1,4	15,4	1,3
EA Eren partaidetza %-tan % participación CAVasca	38,0	38,3	36,8
Estatuaren partaidetza %-tan % participación Estado	3,2	3,5	3,4
Inportazioak (mila €) Importaciones (miles €)	5.838.470	7.108.729	8.770.306
Hazkunde tasa Tasa de Crecimiento	6,2	21,8	23,4
EA Eren partaidetza %-tan % participación CAVasca	55,6	56,5	60,5
Estatuaren partaidetza %-tan % participación Estado	3,1	3,4	3,8
Merkataritza saldoa (mila €) Saldo Comercial (miles €)	-1.356.786	-1.937.292	-3.533.916
Estaldura-tasa Tasa de Cobertura	76,8	72,7	59,7

*behin-behineko datuak / *datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.



* behin-behineko datuak / * datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.

Bizkaiko kanpo saldoaren bilakaera negatiboa hiru faktore hauengatik gertatu da: inportatutako energiaren prezio garestia, barne eskari indartsua (batez ere, etxeko ekonomien gastua) eta lehiakortasunaren beherakada.

Produktu ez energetikoen balantzan atzerakada nabari da, hartara, 1,1 milioi euroko defizita ageri du, 2004ko 172 milioi euroko superabitaren aldean.

2005eko estaldura-tasa %59,7koa izan da, 2004koa baino portzentajezko hamahiru puntu txikiagoa.

El deterioro que ha experimentado el saldo exterior de Bizkaia es el resultado de la conjunción de tres factores: el elevado precio de la energía importada, la fortaleza de la demanda interna (especialmente del gasto de las economías domésticas) y el deterioro de la competitividad.

La balanza de productos no energéticos también presenta un claro retroceso, mostrando un déficit de 1,1 millones de euros, frente a los 172 millones de superávit de 2004.

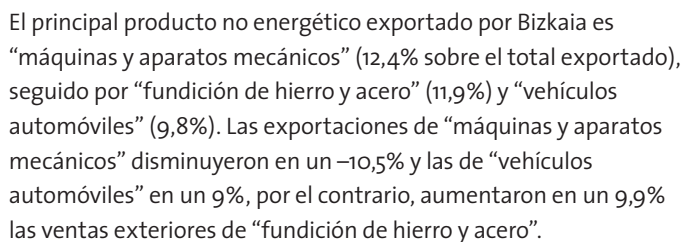
La tasa de cobertura en 2005 fue del 59,7%, trece puntos porcentuales inferior a la de 2004.

Sektorekako eta produktukako azterketa

2005ean Bizkaiko produktu nagusien kanpo merkataritzak eboluzio desberdinak izan ditu. Aipagarriak dira produktu energetikoak, ikaragarri garestitu baitira nazioarteko merkatuetan, hartara, “erregaiak eta olio mineralak” sektoreko esportazioak, guztizko esportazioen gaineko %15,3ko kuota dutenak, %8,3 hazi dira, inportazioak (gustizkoaren gaineko %48,7ko kuota dutenak) %52,2 hazi diren bitartean. Horrela, produktu horien ondoriozko efektua alboratzen badugu, ohartuko gara kanpo salmentek 2004ko balore berberak erdietsi dituztela eta inportazioak %4,1 baino ez direla hazi.

Análisis por sectores y productos

En el año 2005, el mercado exterior de los principales productos de Bizkaia registró comportamientos desiguales. Mención especial merecen los productos energéticos por el fuerte incremento de sus precios en los mercados internacionales durante 2005, así, las exportaciones de “combustibles y aceites minerales”, con una cuota del 15,3% sobre el total, se incrementaron en un 8,3%, mientras que sus importaciones (48,7% del total), aumentaron en un 52,2%. Si se elimina el efecto de estos productos, las ventas exteriores permanecen en los mismos valores que en 2004, mientras que las importaciones sólo se incrementan en un 4,1%.



En cuanto a las importaciones, las compras exteriores de “fundición de hierro y acero” se configuran como las de mayor volumen entre los productos no energéticos, aunque disminuyen en un -2,3%. En segundo lugar se sitúan las importaciones de “máquinas y aparatos mecánicos” (-11,8%) seguido por “maquinaria y material eléctrico” (15,2%) y “cobre y sus manufacturas” (57,9%).

Bizkaiko kanpo merkataritzaren maila teknologikoa

Azken hamar urteotan, nabarmen handitu da maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen garrantzia Bizkaiko kanpo merkataritzan, baina esportazioek 2005ean izan dituzten zailtasunek ere eragina izan dute honelako produktuetan.

Bizkaiko kanpo merkataritza maila teknologikoaren arabera 2005*

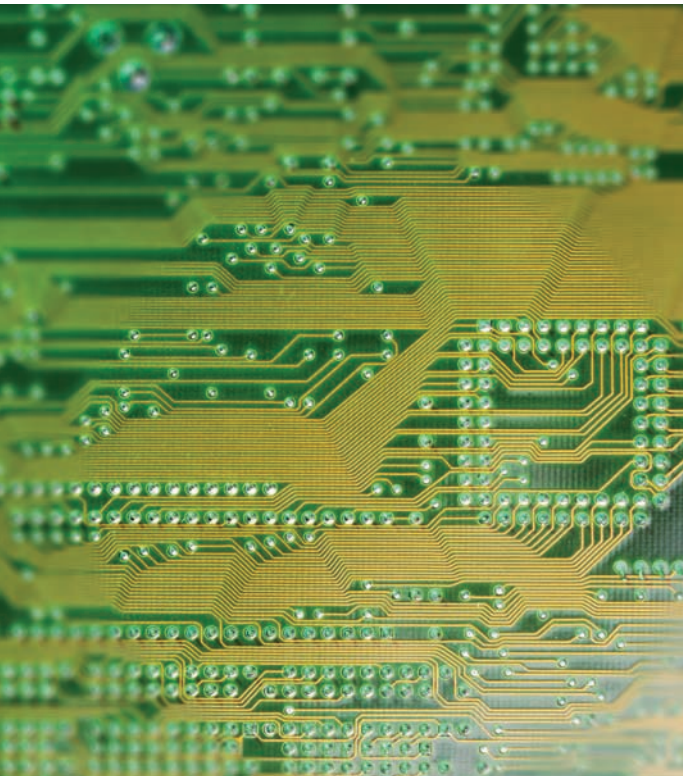
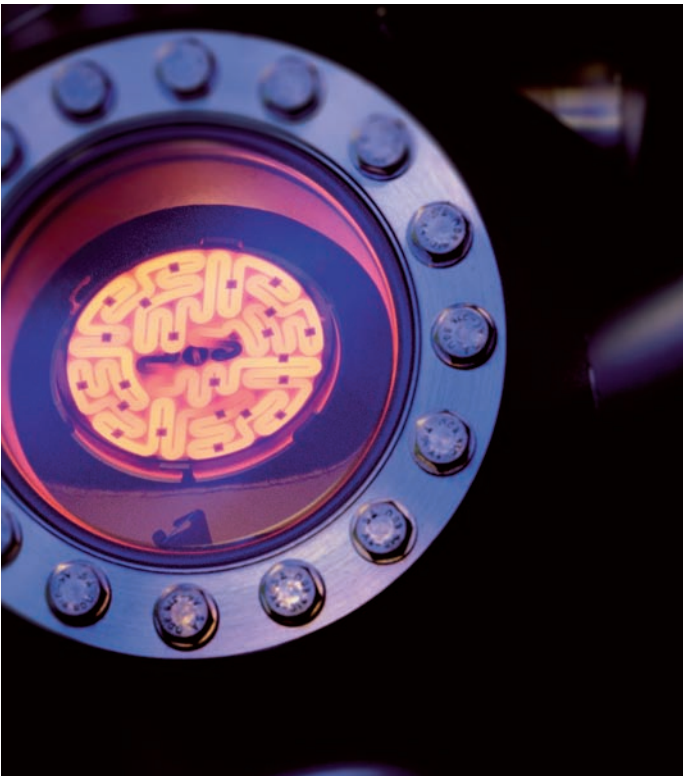
	Esportazioak / Exportaciones			Inportazioak / Importaciones			Estaldura-tasa / Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% total 05	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% guztira / % total 05	
Maila teknologiko handia Alto Nivel Tecnológico	145.914	-15,2	2,9	261.190	17,0	5,0	55,9
Maila teknologiko ertain-handia Nivel Tecnológico Medio-Alto	1.692.806	-2,2	33,2	1.247.848	-1,1	24,0	135,7
Maila teknologiko ertain-txikia Nivel Tecnológico Medio-Bajo	2.927.854	4,4	57,5	3.054.218	22,8	58,7	95,9
Maila teknologiko txikia Bajo Nivel Tecnológico	327.381	-3,4	6,4	642.544	12,0	12,3	51,0

* behin-behineko datuak / * datos provisionales
Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.

El nivel tecnológico del comercio exterior de Bizkaia

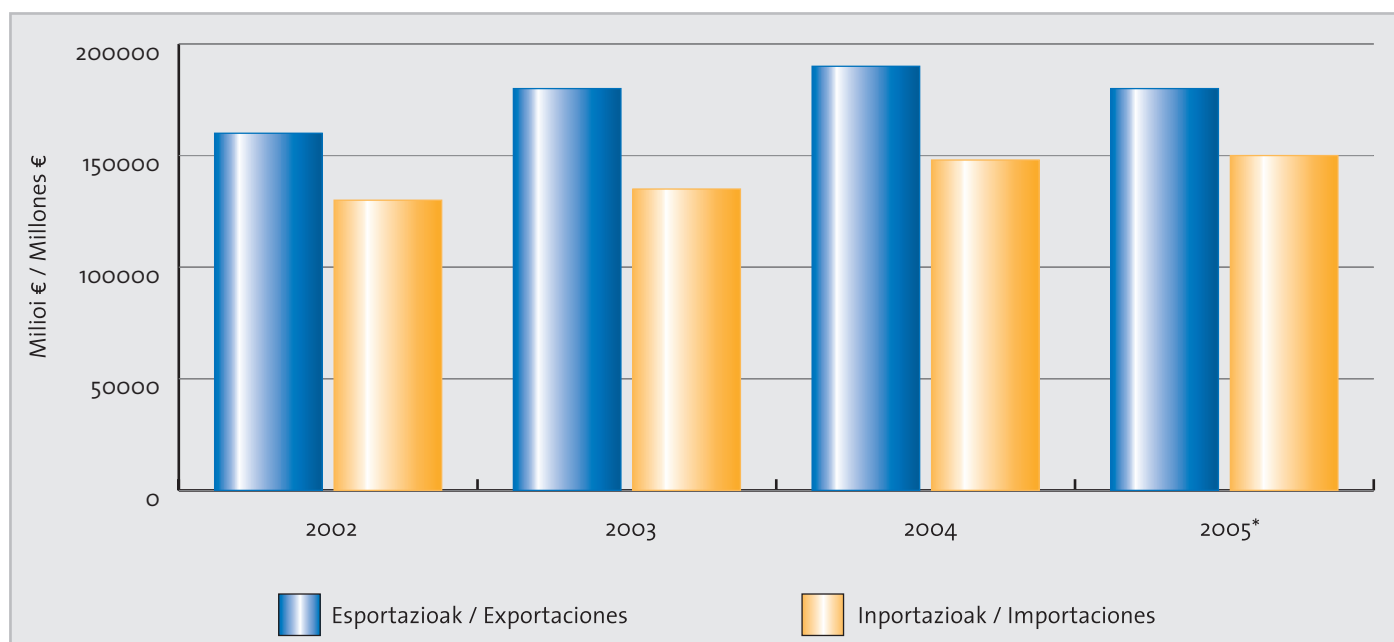
El peso de los productos con un nivel tecnológico alto o medio-alto en el comercio exterior de Bizkaia se ha incrementado de un modo apreciable en los últimos diez años, aunque las dificultades por las que han atravesado las exportaciones en 2005 también han afectado a este tipo de productos.

Comercio exterior de Bizkaia por nivel tecnológico 2005*



Bizkaiko maila teknologiko handiko eta ertain-handiko kanpo merkataritzaren eboluzioa

Evolución del comercio exterior de Bizkaia de alto y medio-alto nivel tecnológico



* behin-behineko datuak / * datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.

Horrela, 1995etik 2005era bitarteko eboluzioari gagozkiola, aipatzekoa da 1995ean “maila teknologiko handiko” produktuak esportazioen %1,3 baziren, 2005ean portzentaje hori %2,9raino igo dela. Hala ere, epe laburreko bilakaeran esan behar da 2005ean produktu hauen kanpo salmentek atzerako pausua egin dutela eta %15,2 gutxitu direla.

“Maila teknologiko ertain-handiko” produktuen presentzia ere handiagoa da azkeneko hamar urteotako Bizkaiko esportazioetan (1995etik 2005era bitartean). 1995ean %27,9 ziren, eta 2005ean, berriz, %33,2. Produktu hauen kanpo salmentak ere gutxitu dira, baina kasu honetan jaitsiera txikiagoa izan da (%-2,2).

1995-2005 bitartean, maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuek zazpi puntu irabazi dituzte Bizkaiko esportazioen sarean, %29,2tik %36,1era igaro baitira.

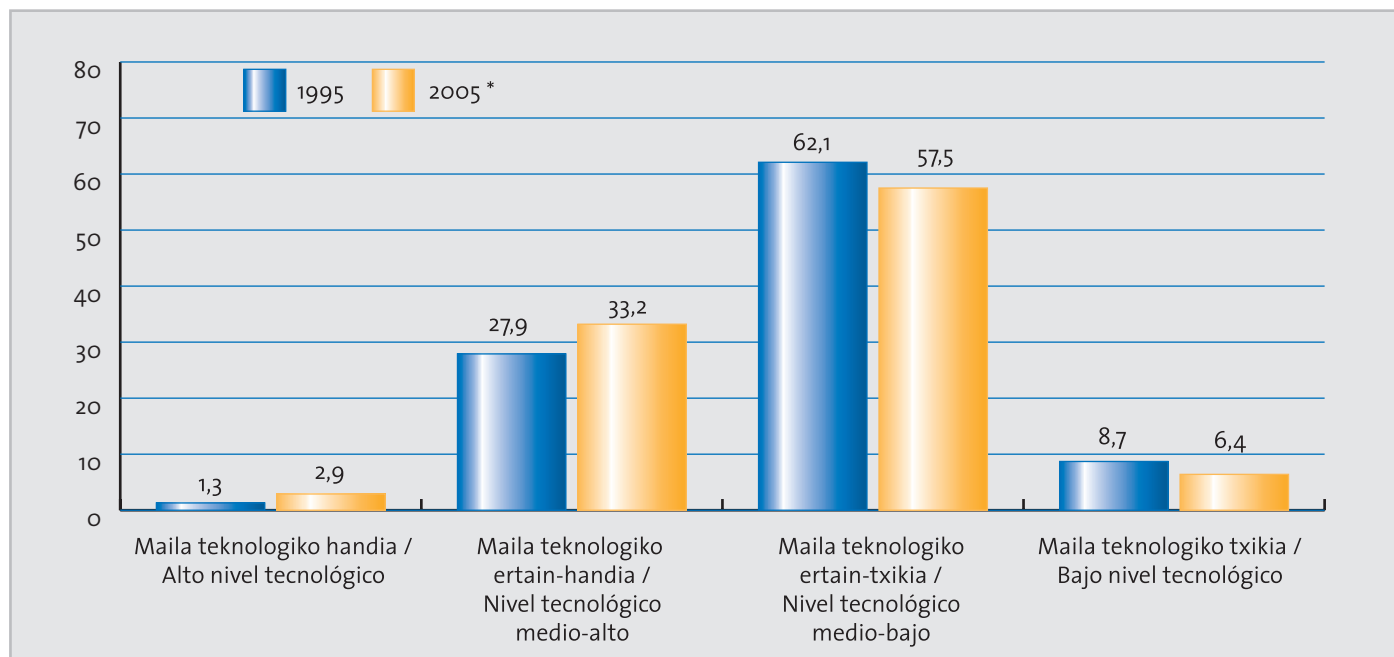
Bizkaiko enpresek inbertsio handiagoak egin dituztenez, maila teknologiko handiko inportazioak %17,0 hazi dira 2005ean, beraz, argi eta garbi gairitu dituzte produktu ez energetikoen inportazioak.

Así, entre los años 1995 y 2005, el porcentaje que suponen los productos encuadrados en el nivel tecnológico más elevado ha pasado de representar un 1,3% de las exportaciones de Bizkaia en 1995 a un 2,9% en 2005. No obstante, en la evolución más inmediata hay que señalar que en este último año las ventas exteriores de estos productos han retrocedido ya que han presentado una disminución de un -15,2%.

Las mercancías con “nivel tecnológico medio-alto” también han aumentado su presencia en las exportaciones de Bizkaia entre 1995 y 2005. Hace diez años suponían un 27,9% incrementándose hasta el 33,2% en el pasado año. En este caso, aunque también tiene lugar una reducción, ésta es más moderada (-2,2%).

En el período 1995-2005 el conjunto de productos calificados como de nivel tecnológico alto o medio-alto ha ganado siete puntos en el conjunto de las exportaciones de Bizkaia, pasando de representar un 29,2% a un 36,1%.

Favorecido por el mayor dinamismo de la inversión en las empresas de Bizkaia, las importaciones de alto nivel tecnológico han presentado en 2005 un incremento (17,0%) que supera claramente al del conjunto de productos no energéticos.



* behin-behineko datuak / * datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.

2005ean, maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen merkataritza balantzak 329,7 milioi euroko superabita ageri du eta estadura-tasa %121,8koa izan da.

La balanza comercial de productos de nivel tecnológico alto y medio-alto presenta en el año 2005 un superávit de 329,7 millones de euros, con una tasa de cobertura del 121,8%.

Eremu geografikoen arabeko azterketa

Bizkaiko esportazioen helmuga geografikoa aztertzen badugu, kanpo salmenten igoerarik handiena Asiara (%9,7) zuzendutakoena izan dela ikusiko dugu eta ondoren Europarakoak (%7,9) leudeke. Aitzitik, Afrikarako kanpo salmentak -%9,2 jaitsi dira, Ozeaniarakoak -%13,0 eta Ameriketarakoak -%20,8. 2004an gertatu bezala, Amerika eta Ozeaniako merkatuak dira Bizkaia-erakiko elkartrukeen balantzan superabita eman dutenak.

2005ean, ELGAN bildutako herrialdeen multzoan kanpo salmenten %81,9 pilatu da, 2004an baino %6,2 gehiago, eta 20,1 milioi euroko superabita baino ez da erregistratu. EB-25erako esportazioen hazkundeak ere bilakaera positiboa izan du, %6,5eko urtearteko hazkunde tasa eta %196,9 milioi euroko superabita izan baitu.

Análisis por áreas geográficas

El análisis del destino geográfico de las exportaciones de Bizkaia permite observar que el mayor incremento de las ventas exteriores de nuestro Territorio Histórico ha correspondido a Asia con un crecimiento del 9,7%, también aumentaron las exportaciones al conjunto de Europa, en este caso en un 7,9%. Por el contrario, disminuyeron en un -9,2% las ventas exteriores al continente africano, en un -13,0% a Oceanía y en un -20,8% a América. Al igual que sucedía en 2004, únicamente los mercados de América y Oceanía presentaron superávit en la balanza de intercambios con Bizkaia.

El conjunto de los países agrupados en la OCDE concentraron en 2005 un 81,9% de las ventas exteriores de Bizkaia, con un incremento del 6,2% con respecto a 2004, y un modesto superávit de 20,1 millones de euros. El crecimiento de las exportaciones a la UE-25 también ha mostrado una evolución positiva, con un incremento interanual del 6,5%, y con un superávit, en este caso, de 196,9 millones de euros.

Bizkaiko esportazioen xede herrialderik garrantzitsuenak 2005*

Principales países de destino de las exportaciones de Bizkaia 2005*

	Esportazioak Exportaciones			Inportazioak Importaciones			Estaldura-tasa Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% guztira / % total 05	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% guztira / % total 05	
FRANTZIA / FRANCIA	922.207	5,2	17,6	8.770.306	23,4	167,5	59,7
ALEMANIA	671.097	-1,5	12,8	544.115	-12,1	10,4	169,5
AEB / EEUU	492.478	28,8	9,4	719.569	30,7	13,7	93,3
ITALIA	424.487	12,6	8,1	204.374	-1,2	3,9	241,0
BELGIKA / BÉLGICA	305.923	41,1	5,8	396.209	8,1	7,6	107,1
ERRES. BATUA / REINO UNIDO	300.569	-5,4	5,7	162.278	15,4	3,1	188,5
PORTUGAL	285.615	13,6	5,5	477.677	-10,6	9,1	62,9
HERBEHEREAK / PAÍSES BAJOS	212.969	1,6	4,1	116.135	9,3	2,2	245,9
TXINA / CHINA	85.443	16,6	1,6	282.411	-4,1	5,4	75,4
MEXIKO / MÉXICO	80.600	-41,6	1,5	276.155	35,9	5,3	30,9

behin-behineko datuak / datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.

Bizkaiko esportazioak geografikoki nahikoa kontzentratuta daude, zeren Bizkaiko enpresek fabrikaturiko produktuen hamar merkatu nagusiek Bizkaiko esportazioen %72,1 hartu baitute, eta lehenengo bostek %53,7. Bezero nagusi ditugun herrialdeen artean, azpimarragarria da zenbat hazi diren 2005an Belgikarako (%41,1) eta AEBtarako (%28,8) esportazioak. Frantziarakoak (gure bezero nagusia) %5,2 hazi dira.

Inportazioen kontzentrazio maila ere handia da eta, horrela, lehenengo hamar herrialdeetatik irten dira Bizkaiko kanpo erosketen %67,2. Hornitzaile nagusien artean Angolako (%207,2), Nigeriako (%138,5) eta Iraneko (%75,7) merkatuetatik datozen produktuak zenbat gehitu diren nabarmentzen da. Errusiako inportazioak (gure hornitzaile nagusia) %56,1 hazi dira.

El grado de dependencia geográfica de las exportaciones de Bizkaia es elevado ya que los diez principales mercados exteriores de los productos fabricados por las empresas de Bizkaia concentran un 72,1% de las exportaciones del Territorio Histórico y los cinco primeros un 53,7%. En 2005, entre los principales países clientes, cabe destacar el incremento de las exportaciones a Bélgica (41,1%) y a EE.UU. (28,8%). Las exportaciones a nuestro principal cliente, Francia, aumentaron en un 5,2%.

Las importaciones también presentan un elevado nivel de concentración y así los diez primeros países son el origen del 67,2% de las compras exteriores de Bizkaia. Entre los principales proveedores destaca el incremento de las mercancías procedentes de Angola (207,2%), Nigeria (138,5%) e Irán (75,7%). Las importaciones de nuestro principal proveedor, Rusia, aumentaron en un 56,1%.

Bizkaiko inportazioen jatorri herrialderik garrantzitsuenak 2005*

Principales países de origen de las importaciones de Bizkaia 2005*

	Inportazioak Importaciones			Esportazioak Exportaciones			Estaldura-tasa Tasa cobertura
	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% guztira / % total 05	Mila € / Miles €	% kazk. / Incr. 05/04	% guztira / % total 05	
ERRUSIA / RUSIA	1.661.833	56,1	18,9	18.625	-4,9	0,4	8.922,60
IRAN / IRÁN	721.388	75,7	8,2	21.192	33	0,4	3.404,10
ALEMANIA	719.569	30,7	8,2	671.097	-1,5	12,8	107,2
FRANTZIA / FRANCIA	544.115	-12,1	6,2	922.207	5,2	17,6	59,0
ERRES. BATUA / REINO UNIDO	477.677	-10,6	5,4	300.569	-5,4	5,7	158,9
NIGERIA	420.482	138,5	4,8	2.924	-79,5	0,1	14.380,40
ITALIA	396.209	8,1	4,5	424.487	12,6	8,1	93,3
NORVEGIA / NORUEGA	379.789	-18,4	4,3	35.255	12,2	0,7	1.077,30
ANGOLA	307.717	207,2	3,5	1.584	93,4	0	19.426,60
HERBEHEREAK / PAISES BAJOS	282.411	-4,1	3,2	212.969	1,6	4,1	132,6

behin-behineko datuak / datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Eustat-eko datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos del Eustat.



Dinámica del comercio exterior por provincias

El aumento de las exportaciones de Bizkaia (1,3%) en el año 2005 se ha situado tanto por debajo del incremento de las exportaciones del conjunto del Estado (4,5%) como de la Comunidad Autónoma de Euskadi (5,3%).

Las ventas exteriores de Bizkaia en 2005 han supuesto un 36,8% de las exportaciones vascas y un 3,4% de las españolas, ocupando, al igual que en 2004, el sexto puesto en el ranking provincial de exportadores del Estado, por detrás de Barcelona, Madrid, Valencia, Pontevedra y Zaragoza.

En el ranking de importadores Bizkaia se mantiene en el cuarto puesto, por detrás de Barcelona, Madrid y Valencia, concentrando un 3,8% de las compras estatales y un 60,5% de las vascas, ganando, en ambos casos, cuota de participación.

Por lo que se refiere a la especialización de las exportaciones de Bizkaia, se puede apreciar que en 2005 el Territorio Histórico mostraba un elevado peso de los Bienes Intermedios (70%) muy superior a la media del Estado (45,2%). En el resto de Bienes se sitúa en posiciones más alejadas de la media, así, un 8,4% corresponde a los Bienes de Equipo (13,8% de media estatal) y un 7% a Bienes de Consumo (36,6% de media estatal).

La estructura se repite para las importaciones, con un destacado porcentaje para las compras exteriores de Bienes Intermedios (76,2%) y más reducida para los Bienes de Equipo (6,5%) y Bienes de Consumo (5,9%). También, en este caso, hay diferencias con la media estatal (52,2% para Bienes Intermedios, 27,8% para Bienes de Consumo y 16,4% para Bienes de Equipo).



Kanpo merkataritzaren dinamika probintziak

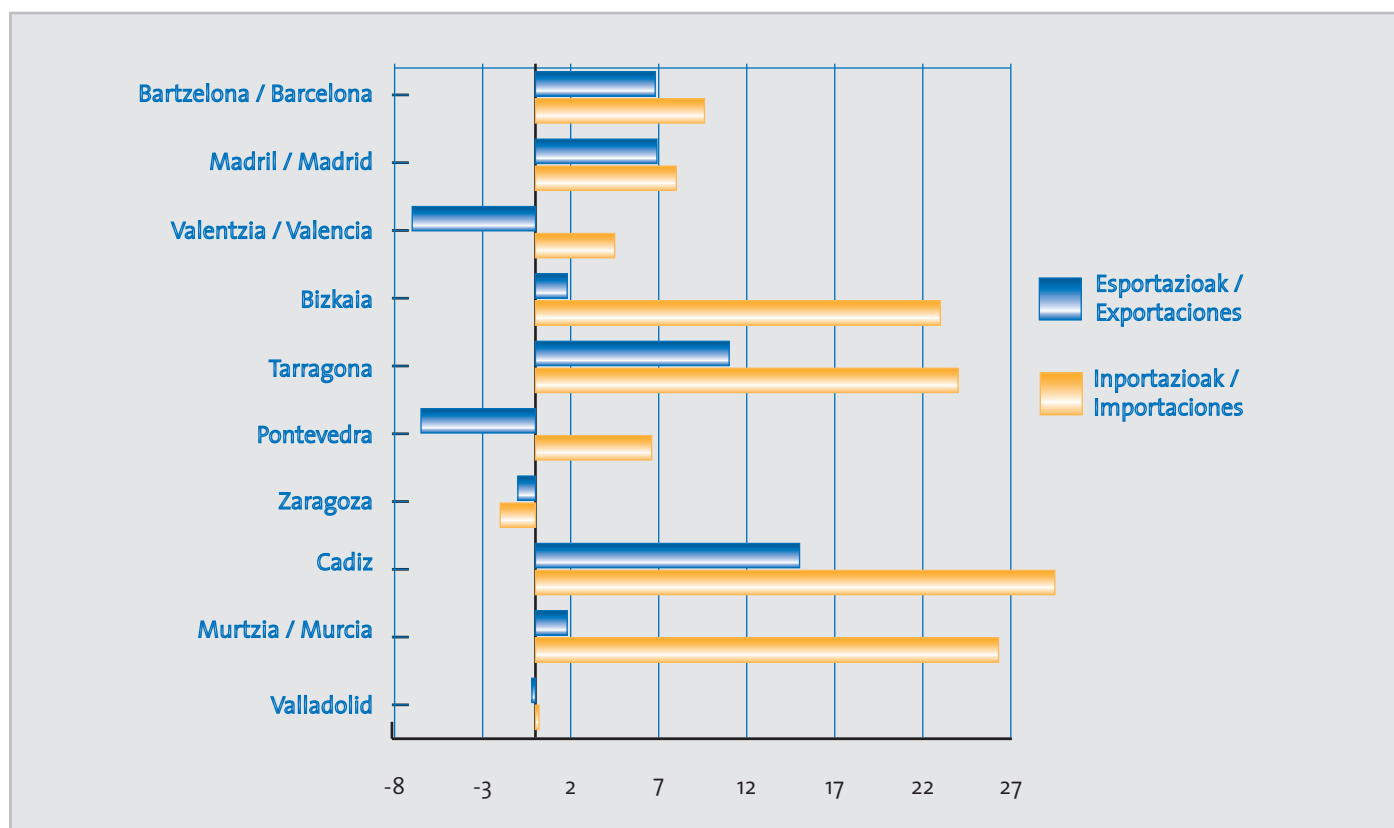
Bizkaiko esportazioen hazkundera (%1,3) Estatuko esportazioen hazkunderaren azpitik (%4,5) kokatu da, baita ere Euskal Autonomia Erkidegoari dagokionaren (%5,3) azpitik.

2005ean, Bizkaiko kanpo salmentak EAEko esportazioen %36,8 eta Estatuak guztira esportatutakoaren %3,4 izan dira. 2004an bezala, Bizkaia seigarren izan da Estatuko esportatzaileen ranking probintzialean, Bartzelona, Madril, Valentzia, Pontevedra eta Zaragozaren atzetik.

Inportazioen rankingean, Bizkaia laugarren geratu da, Bartzelona, Madril eta Valentziaren atzetik, Estatuko kanpo erosketen %3,8 eta EAEko kanpo erosketen %60,5 pilatuz eta, bi kasuetan, partaidetza kuota ere handituz.

Bizkaiko esportazioen espezializazioa aztertzen badugu, ikusiko dugu 2005ean Bitarteko Ondasunen esportazioan espezializatu garelako Bizkaian (%70), erraz gainditu dugularik Estatuko batez bestekoa (%45,2). Aitzitik, gainerako ondasunen kasuan, batez bestekotik oso urrun gaude, alegia: %8,4 Ekipo Ondasunei dagokie (Estatuko batez bestekoa %13,8 da) eta %7 Kontsumo Ondasunei (Estatu batez bestekoa %36,6 da).

Inportazioen kasuan egitura berbera ageri da, alegia: Bitarteko Ondasunen kanpo erosketen pisu garrantzitsua (%76,2) eta Ekipo Ondasunen (%6,5) eta Kontsumo Ondasunen (%5,9) kanpo erosketen pisu txikiagoa, Estatuko batez besteko egituratik urrun (%52,2 Bitarteko Ondasunetarako, %27,8 Kontsumo Ondasunetarako eta %16,4 Ekipo Ondasunetarako).



behin-behineko datuak / datos provisionales

Iturria: geuk egindakoa Merkataritz-eko Ganberak datuetatik abiatuta. / Fuente: elaboración propia sobre datos de las Cámaras de Comercio.

Enpresa esportatzaileen perspektibak

2006ari begira, Bizkaiko enpresen kanpo merkataritzaren bilakaerari buruzko aurreikuspenek diotenez, egoerak hoberantz egingo du nabarmen eta 2005eko atzerakada txikia gaitutuko da.

Bizkaiko enpresen %94k, Bilboko Merkataritza Ganberak urtero egiten duen Enpresen Perspektiba Inkestan jasotako iritzien bidez, beren esportazioek 2006an gora egin dutela edo berdin mantenduko direla diote. Horietatik, %48k handiagoak izango direla adierazi dute eta %5ek soilik dio kanpo salmentak gutxitu zaizkiola.

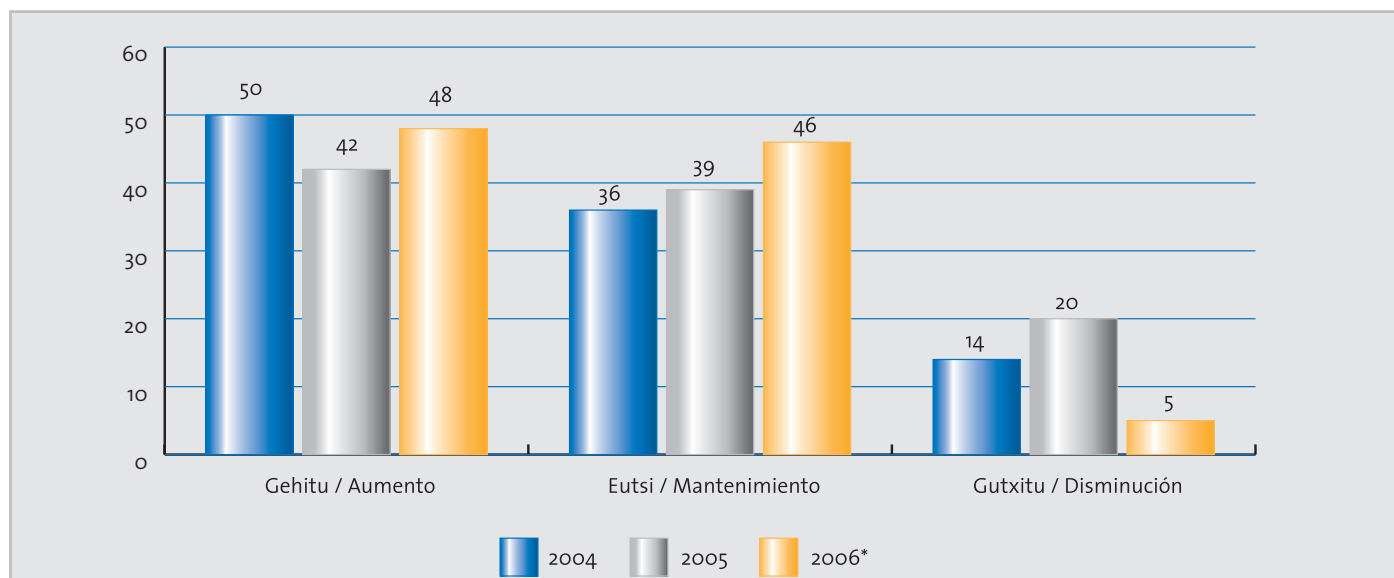
Inkesta horren arabera, 2005ean Bizkaiko enpresen kanpo merkatuaren joera 2004koaren antzekoa izan da. Horrela, 2004an enpresen %86k adierazi zuten beren esportazioek gora egin zutela edo antzera mantendu zirela, aldiz, 2005ean %81 dira iritzi horretakoak.

Expectativas de las empresas exportadoras

La evolución prevista del comercio exterior por las empresas de Bizkaia para 2006 muestra una situación claramente favorable, mejorando el ligero retroceso experimentado en 2005.

De este modo, un 94% de las empresas considera, a través de las opiniones recogidas en la Encuesta de Perspectivas Empresariales que realiza anualmente la Cámara de Comercio de Bilbao, que sus ventas al exterior aumentarán o se mantendrán estables en el año 2006. De ese total, un 48% espera que serán mayores y únicamente un 5% opina que disminuirán.

Según dicha Encuesta, el mercado exterior de las empresas de Bizkaia presentó en 2005 un comportamiento similar al de 2004. Así, de un 86% de empresas que estimaban que sus exportaciones habían aumentado o se habían mantenido en 2004, se ha pasado a un 81% que mantiene dicha opinión en 2005.



Iturria: Bilboko Merkataritza Ganbera / Fuente: Cámara de Comercio de Bilbao

Laburpena

- Mundu mailako merkataritzaren hazkundera %6,5ean kokatu da 2005ean.
- Esportazioen makalaldiaren eta inportazioen dinamismo handiaren eraginez, Bizkaian merkataritza defizit handia erregistratu da, alegia 3.534 milioi eurokoa.
- Esportazioak %1,3 hazi dira eta inportazioak %23,4.
- "Erregaia eta olio mineralak" sektoreko inportazioak %52,2 hazi dira eta esportazioak, aldiz, %8,3.
- Maila teknologiko handiko eta ertain-handiko produktuen esportazioak guztizkoen %36,1 dira.
- Bizkaiko esportazioen igoerarik handiena Asiara (%9,7) zuzendutakoa izan da eta ondoren Europarakoak (%7,9) leudeke.
- Herrialdeei gagozkiela, aipagarria da zenbat hazi diren Belgikarako (%41,1) eta AEBtarako (%28,8) kanpo salmentak.
- Bizkaiko enpresaburuen 2006rako aurreikuspenak positiboak dira eta kanpo salmentak suspertuko direla iragarri dute.
- Badira zenbait arrisku 2006rako aurreikuspen positiboak nolabait eragotz ditzaketenak: Ekialde Ertaineko nazioarteko krisialdia; mundu osoan leher litekeen higiezin burbuila; hegaztien gripeak ekar dezakeen pandemia; eta energi prezioen igoera.

Sinopsis

- El crecimiento del comercio mundial previsto en 2005 se sitúa en torno al 6,5%.
- La debilidad de las exportaciones unida al dinamismo de las importaciones ha generado en Bizkaia un elevado déficit comercial de 3.534 millones de euros.
- Las exportaciones crecieron un 1,3% y las importaciones un 23,4%.
- Las importaciones de "combustibles y aceites minerales" se incrementaron en un 52,2% mientras que sus exportaciones lo hicieron en un 8,3%.
- Las exportaciones de productos con un nivel tecnológico alto y medio-alto suponen un 36,1% del total.
- Los destinos más dinámicos de las exportaciones de Bizkaia son los mercados de Asia y Europa, con incrementos del 9,7% y 7,9%, respectivamente.
- Por países, destaca el aumento de las ventas exteriores a Bélgica (41,1%) y a EE.UU. (28,8%).
- Las perspectivas de los empresarios vizcaínos para el año 2006 muestran una recuperación de las ventas en el mercado exterior.
- Existen una serie de riesgos (conflicto de Oriente medio, riesgo de estallido de la burbuja inmobiliaria a nivel mundial, peligro de pandemia por la fiebre aviaria y la elevación de los precios energéticos) que podrían mermar las positivas expectativas de 2006.

Bizkaiko Foru Aldundia
Berrikuntza eta Ekonomi Sustapen Saila/
Diputación Foral de Bizkaia
Departamento de Innovación y Promoción Económica

www.berrikuntza.bizkaia.net

Cámara de Comercio de Bilbao
Bilboko Merkataritza Ganbera

www.camarabilbao.com



BILBOKO
MERKATARITZA
GANBERA

CÁMARA DE
COMERCIO
DE BILBAO

